

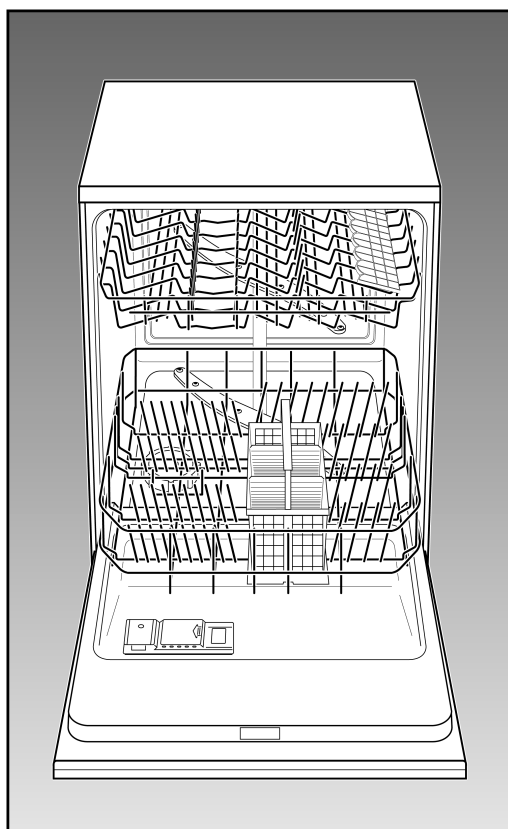


SIEMENS

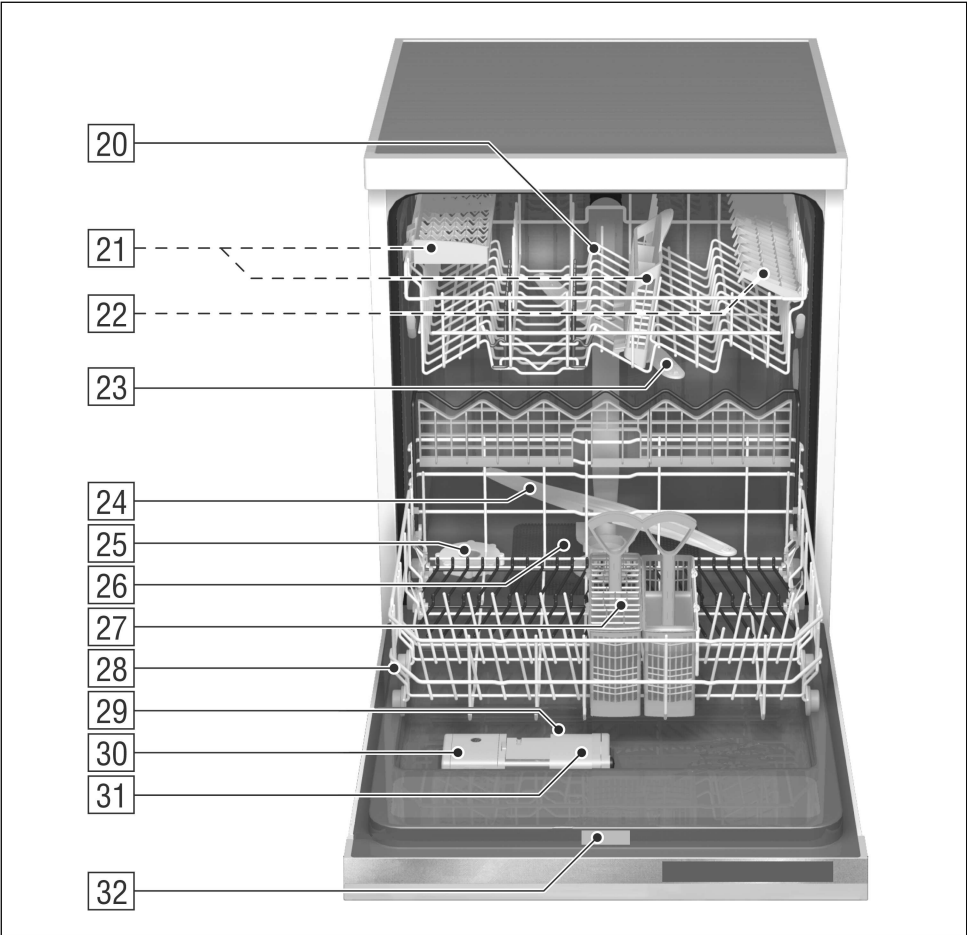
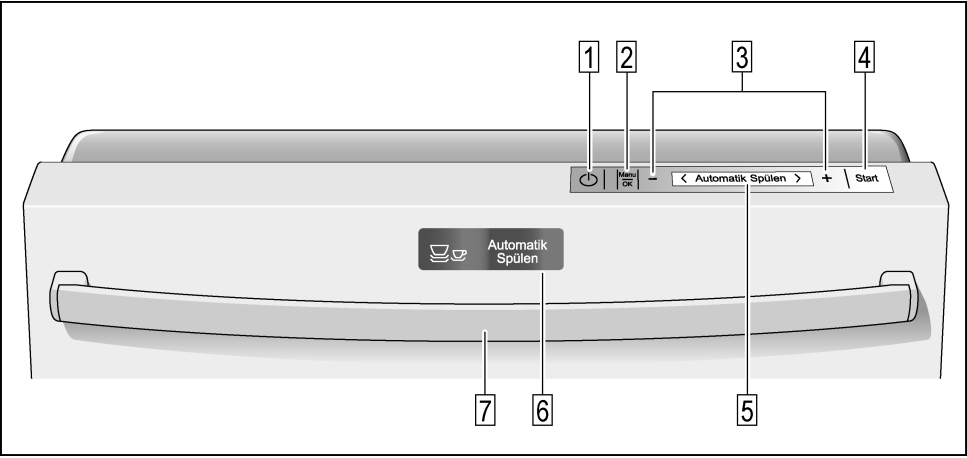
Bruksanvisning



9000 155 153 (8601)



SV



SV Innehållsförteckning

Säkerhetsanvisningar	4	Sätta igång maskinen	19
Lär känna din nya diskmaskin . . .	6	Programöversikt	20
Innan diskmaskinen används första gången	7	Välja alternativ/ grundinställningar	21
Så här ställer du in avhårdaren . .	8	Information om programförloppet .	26
Fylla på specialsalt	9	Information om Infodisplay	28
Fylla på sköljglansmedel	10	Underhåll och skötsel	29
Olämpligt diskgoods	11	Felsökning	31
Plocka in disk	11	Ringa en serviceverkstad	34
Diskmedel	14	Råd	34
auto 3i1	16	Installation	35
serve@Home *	18	Skrotning	36

Säkerhetsanvisningar

Vid leverans

- Kontrollera genast förpackningen och diskmaskinen för att upptäcka eventuella transportskador. Börja inte använda en skadad maskin utan ta kontakt med leverantören.
- Ta hand om förpackningsmaterialet i vederbörlig ordning.

Vid installation

- Utför installation och anslutning enligt installations- och monteringsanvisningarna.
- Vid installationen får diskmaskinen inte vara ansluten till elnätet.
- Förvissa dig om att vägguttaget är jordat enligt föreskrifterna.
- Spänning och ström från vägguttaget måste stämma med uppgifterna på typskylten.
- För att din diskmaskin ska bli anpassad till serve@Home behöver du ett speciellt tillbehör som kallas systemgränssnitt (du hittar det i fackhandeln). Det ska placeras i facket på framsidan av diskmaskinen. Se vidare monteringsanvisningen som följer med systemgränssnittet.
- Om diskmaskinen ska byggas in i ett högskåp, måste den sättas fast i skåpets baksida.

- För att diskmaskiner avsedda för inbyggnad ska stå stabilt får de endast placeras under bänkskivor som är fastskruvade i skåp på båda sidor.
- Efter installationen måste man kunna komma åt vägguttaget.
- Denna apparat är avsedd att användas i ett uppvärmt bostadsutrymme. Användning i andra utrymmen kan medföra skador på produkten eller nedsatt funktion som t.ex. frysrisk för kvarvarande vatten i produkten. Tänk på att fuktig och salthaltig miljö kan påverka produkten negativt.
- Endast vissa modeller: Plasthöljet vid vattenanslutningen innehåller en elektrisk ventil. I tilloppsslangen finns anslutningsledningarna. Skär inte av denna slang, doppa inte plasthöljet i vatten.



Varning

Om produkten inte står i en nisch och en av sidoplåtarna är åtkomlig, måste dörrgångjärnsområdet av säkerhetsskäl beklädas på sidan (fara för personskador). Skydden kan beställas som extra tillbehör hos service eller i fackhandeln.

Daglig användning



Varning

Knivar och andra vassa, spetsiga föremål, ska läggas in i diskmaskinen med den vassa sidan nedåt eller i vågrätt läge.

- Använd diskmaskinen endast för hushållsbruk och enbart för det ändamål den är avsedd: diskning av hushållsdisk.
- Sätt eller ställ er inte på den öppnade luckan. Diskmaskinen kan välta.
- Om du har en golvmaskin, tänk på att maskinen kan tippa om korgarna är överlastade.
- Vattnet i diskmaskinen är inget dricksvatten.
- Använd inga lösningsmedel i diskmaskinen. De utgör explosionsrisk.
- Öppna luckan försiktigt under programmets gång. Det finns risk för att vatten sprutar ut.
- För att förhindra att någon t.ex. snavar på luckan ska man inte ha diskmaskinen öppen annat än kortvarigt när man plockar ur och i disk.
- Beakta säkerhets- och bruksanvisningarna på förpackningarna till diskmedel och sköljglans.

Barn i hemmet

- Tillåt inte barn leka med eller använda diskmaskinen.
- Håll små barn borta från diskmedel och sköljglans. Dessa kan ge frätskador i munnen, svalget och ögonen eller orsaka kvävning.
- Håll små barn borta från en öppen diskmaskin. Det kan finnas diskmedelsrester i den.
- Om diskmaskinen är placerad högre upp med ett skåp inunder måste man se upp när man öppnar och stänger luckan så att inte barn klämmer sig eller skadas på annat sätt mellan luckan och en underliggande skåpdörr.

Barnsäkring*

* endast vissa modeller

Titta på teckningarna baktill på omslaget.

- 40 Slå på barnsäkringen.
- 41 Öppna luckan med barnsäkringen tillslagen.
- 42 Stäng av barnsäkringen.

Med öppen lucka erbjuder barnsäkringen inget skydd.

Vid skador

- Reparationer och övriga ingrepp får endast utföras av fackman.
- Vid reparationer och ingrepp får inte maskinen vara ansluten till elnätet. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget eller skruva ur säkringen. Dra i stickkontakten, inte i sladden. Skruva åt vattenkranen.

Vid skrotning

- För att förhindra framtida olyckor ska uttjänta diskmaskiner genast göras obrukbara. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget, klipp av sladden så nära maskinen som möjligt och förstör låset.
- Se till att maskinen skrotas på rätt sätt.



Varning

Barn kan bli instängda i maskinen (fara för kvävning) eller hamna i andra farliga situationer.

Därför skall man dra bort nätkontakten samt kapa nätsladden och avlägsna den. Förstör även låset så att luckan inte längre går att stänga.

Lär känna din nya diskmaskin

I den främre delen av omslaget till bruksanvisningen finns bilder på diskmaskinen.

I texten hänvisas till bilderna.

Manöverpanelen

- 1  Huvudströmbrytare
- 2 Tangenten M/OK: Välja ett alternativ, lagra ett (ändrat) värde
- 3 Tangenterna – och +: Välja program och inställningar
- 4 Start Starttangenten: Starta programmet
- 5 Den övre indikatorn visar i klartext vilka program, alternativ och inställningar som kan väljas.
- 6 Den främre indikatorn informerar om programförloppet.
- 7 Lucköppnare

Ljuspilen visar om du med – eller + 3 kan välja mellan ytterligare inställningar.

Denna diskmaskin är utrustad med sensortangenter. Det räcker med en lätt beröring av tangenterna. En signal ljuder som bekräftelse.

För felfri funktion är det viktigt att alltid hålla manöverpanelen ren och fri från fett. Använd bara en torr eller lätt fuktad trasa och **inga** rengöringsmedel som kan repa.

Diskmaskinens inredning

- 20 Övre diskorg
- 21 Extra bestickkorg* för överkorgen
- 22 Kopphylla*
- 23 Övre spolarm
- 24 Undre spolarm
- 25 Behållare för specialsalt
- 26 Silar
- 27 Bestickkorg
- 28 Undre diskorg
- 29 Stängningsanordning för diskmedelsfacket
- 30 Behållare för sköljglansmedel samt påfyllningsindikator
- 31 Diskmedelsfack
- 32 Typskylt

* endast vissa modeller

Innan diskmaskinen används första gången

När diskmaskinen används första gången måste språk väljas. När maskinen satts på visas följande meddelande:



- Språkförkortningen DE för "tyska" blinkar. Vill du välja ett annat språk, tryck på – eller + [3] tills förkortningen för önskat språk blinkar.
- Bekräfta valt språk med M/OK [2].

All text visas därefter på det valda språket.

Fel språk är inställt

Gör så här för att komma till språkval:

1. Stäng av diskmaskinen.
2. Slå på diskmaskinen och tryck upprepade gånger på tangenten M/OK [2] tills språkvalet lyser i indikatorn.
3. Välj språk och bekräfta valet.

Nödvändigt för diskmaskinens drift

För diskmaskinens drift behövs

- specialsalt (endast enligt vattnets hårdhetsgrad, se kapitlet "Ställa in avhärtningsanläggningen")
- sköljglansmedel,
- diskmedel.

Använd uteslutande produkter avsedda för diskmaskiner.

Fyll ev. på salt och sköljglansmedel och ställ in avhärtningsanläggningen första gången diskmaskinen ska användas. Gå tillväga som beskrivs i kapitlen "Fyll på salt", "Fyll på sköljglans" och "Ställ in avhärtningsanläggningen".

Så här ställer du in avhårdaren

Diskmaskinen behöver mjukt, d v s kalkfattigt vatten för att kunna diska ordentligt. I annat fall får diskgodset och maskinens inre vita kalkfläckar och beläggningar. Vattenledningsvatten över en viss hårdhetsgrad måste avhårdas, d v s avkalkas. Detta sker med hjälp av ett saltsalt i diskmaskinens avhårdare. Inställningen och saltmängden är beroende av hur hårt vattenledningsvattnet är.

Avhärtningsanläggningen behöver bara ställas in första gången maskinen används eller vid ändring av vattnets hårdhetsgrad.

- Ring din kommun för att ta reda på vattnets hårdhetsgrad på din bostadsort eller kontakta Service.
- Slå på maskinen med huvudströmbrytaren ☐ 1 . Huvudmenyn visas (första gången maskinen används först när du valt språk och ev. fyllt på salt samt sköljglansmedel).

- Tryck på tangenten M/OK ☐ 2 så många gånger att inställningen "Hårdhet" visas i teckenfönstret.
- Välj med tangenterna – eller + ☐ 3 det inställningsvärde mellan 0 och 7 eller "Hårdhet: Auto" i följande tabell som motsvarar hårdhetsgraden hos vattenledningsvattnet. Från fabriken är värdet "Hårdhet 4" inställt.
- Tryck på tangenten M/OK ☐ 2 . Därmed är inställningsvärdet lagrat och du kommer tillbaka till huvudmenyn.

Om värdet "0" ställts in är avhårdaren avstängd. En eventuell brist på salt visas inte.

Vattenhårdhetstabell

Vattenhårdhets- område	I		II		III		IV	
Vattenhårdhet °dh	0-3	4-6	7-9	10-12	13-16	17-21	22-30	31-50
Vattenhårdhet °fh	0-6	7-11	12-16	17-21	22-29	30-37	38-54	55-89
°Clarke	0-4	5-8	9-11	12-15	16-20	21-26	27-38	39-62
mmol/l	0-0,6	0,7-1,1	1,2-1,6	1,7-2,1	2,2-2,9	3,0-3,7	3,8-5,4	5,5-8,9
ställ in på diskmaskinen	0	1	2	3	4	5	6	7

Fylla på specialsalt

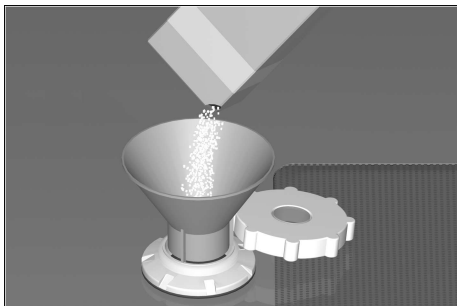
Om hårdhetsgraden hos tilloppsvattnet motsvarar inställningsvärdet **1** hos maskinen (se kapitlet "Ställa in avhärtningsanläggningen"), får inget salt fyllas på eftersom inget salt förbrukas när maskinen är igång. Vid inställningsvärdena **1** till **7** måste salt fyllas på.

Under diskningens gång spolas saltet automatiskt från saltbehållaren in i avhärtningsanläggningen och löser kalken där. Den kalkhaltiga lösningen pumpas ur diskmaskinen. Avhärtningsanläggningen är sedan åter i beredskapsläge.

Denna avhärtningsprocedur fungerar endast om saltet har lösts i vatten.

Om **salt saknas** visas texten "Fyll på salt" när maskinen slagits på. (Denna uppmaning visas inte längre om du ställt in värdet **1** i avhärtningsanläggningen.)

- Öppna skruvlocket till behållaren **25**.
- Före första användningen måste man fylla på ca 1 liter vatten i saltbehållaren.



Fyll sedan på så mycket salt (**ej koksalt**) att saltbehållaren fylls (max. 1,5 kg). När salt fylls på trängs vattnet undan och rinner bort. På så vis undviks korrosion genom att saltlösningen som rinner över genast förtunnas och spolas ut. Torka därefter bort ev. spill vid behållaren och skruva fast locket. Se till att det inte hamnar snett så att gångorna skadas.

Så snart en tillräckligt hög saltkoncentration erhållits, slocknar indikatorn som visar att salt saknas. Om du inte skulle vilja vänta på att indikatorn slocknar utan vill diska omedelbart, tryck på tangenten **M/OK** **2**.

Om du inte vill fylla på salt just nu, kan du förbikoppla indikatorn som visar att salt saknas genom att trycka på tangenten **M/OK** **2**.



Varning

Håll aldrig maskindiskmedel i saltbehållaren. Avhärtningsanläggningen förstörs då.

Beroende på hur ofta du använder diskmaskinen och vilken vattenhårdhetsgrad diskmaskinen är inställd på kan det dröja flera månader innan mjukgörande salt måste fyllas på.

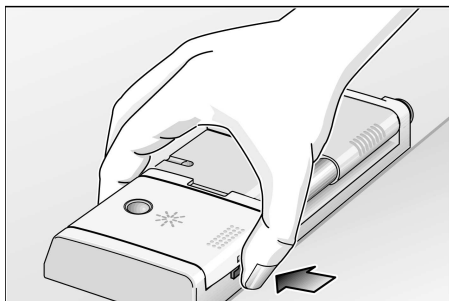
Fylla på sköljglansmedel

För att få klara glas och fläckfri disk behövs sköljglansmedel.

Om det är **slut på sköljglansmedel** visas uppmaningen "Fyll på sköljglans" när maskinen satts på.

Det går att fylla på sköljglansmedel antingen vid helt öppen lucka eller – kanske bekvämare – med luckan halvöppen.

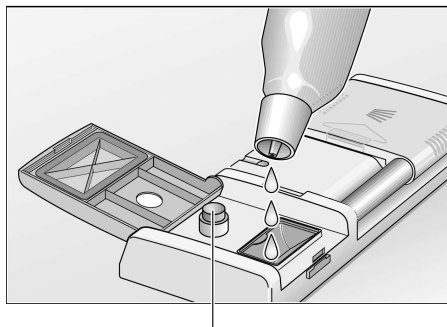
- Öppna behållaren för sköljglansmedel **30**. Tryck på knappen på locket till behållaren. Vid halvöppen lucka drar du dessutom ut det böjlige påfyllningshjälpmedlet tills det hakar i.



- Fyll långsamt på sköljglans. Fyll inte på för mycket. När påfyllningsindikatorn på sköljglansbehållaren är mörk, har du fyllt på tillräckligt med sköljglans. Detta visas även genom att indikatorn som visar brist på sköljglans inte längre lyser.
- Stäng locket till sköljglansfacket tills det snäpper fast med ett klickande ljud. Påfyllningshjälpmedlet skjuts därvid automatiskt åter in.

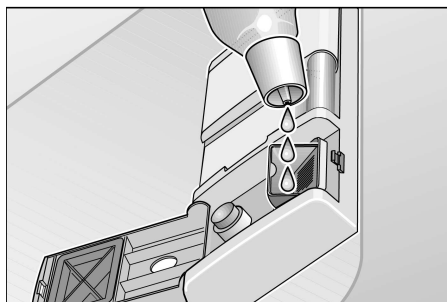
Vill du fylla på sköljglans först vid ett senare tillfälle kan du förbikoppla indikatorn som visar brist på sköljglans genom att trycka på tangenten M/OK **2**.

Vid behov kan man ändra mängden sköljglans som tillförs under diskningen. Välj då alternativet Sköljglansmängd, som beskrivs i kapitlet "Sätta igång maskinen" under "Alternativ/grundinställningar".



Sköljglanspåfyllningsindikator

- Fyll på vid helt öppen lucka.



- Fyll på vid halvöppen lucka.



Råd

Använd endast sköljglansmedel avsett för diskmaskiner för hushållsbruk. Torka upp eventuellt spill av sköljglansmedel med en trasa eftersom det annars kan bildas alltför mycket skum vid nästa diskning.

Olämpligt diskgoods

Följande bör ej diskas i maskin:

- Bestick och annat diskgoods av trä. De lakas ur och blir fula. Vidare är limmet som används inte avsett för så höga temperaturer.
- Ömtåliga glas och vaser med dekor, antika eller oersättliga föremål. Dessutom kan följande ej maskindiskas.
- Plastföremål som ej tål hett vatten
- Koppar- och tennföremål
- Föremål som är nedsmutsade med aska, vax, smörjfett eller färg
- Material med stor uppsugningsförmåga som svampar och disktrasor

Föremål av koppar och tenn, utanpåliggande dekor, föremål av aluminium och silver kan missfärgas och blekas. Även vissa sorters glas (som t.ex. kristall) kan efter ett antal diskningar bli matta.

Rekommendation:

Köp hädanefter endast sådant som går att diska i maskin.

Skador på glas och porslin

Orsaker:

- Typ av glas och tillverkningssätt.
- Diskmedlets kemiska sammansättning.
- Vattentemperatur och programets längd.

Rekommendation:

- Använd glas och porslin som enligt tillverkaren kan diskas i maskin.
- Använd diskmedel som är skonsamt för diskgodset. Hör dig för hos diskmedelstillverkarna efter sådant diskmedel.
- Välj kortast möjliga program med lägsta möjliga temperatur.
- För att undvika skador, plocka ut glas och bestick ur diskmaskinen så snart som möjligt efter programmets slut.

Plocka in disk

Plocka in disk

- Avlägsna först större matrester. Det är inte nödvändigt att skölja under rinnande vatten.
- Ordna disken så här:
 - Ställ koppar, glas, grytor osv. upp och ned.
 - Ställ diskgoods med fördjupningar på snedden så att vattnet kan rinna av.
 - Ställ diskgodset så att det står stadigt och inte kan välta.
 - Ställ disken så att de båda spolarmarna kan rotera fritt när diskmaskinen är igång.

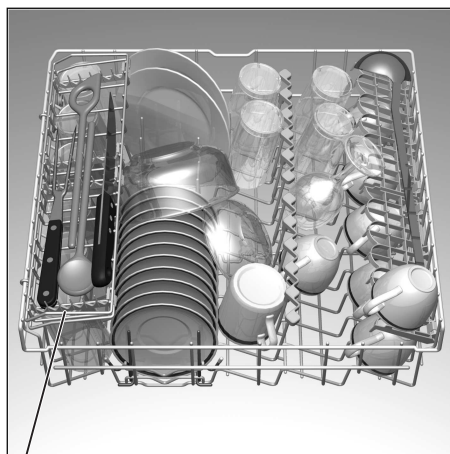
mycket små servisdelar skall inte diskas i maskinen, eftersom de lätt kan falla ut ur korgarna.

Tömma maskinen på disk

För att undvika att vattendroppar från den övre korgen faller ned på porslinet i den nedre korgen, bör man först tömma den undre och sedan den övre korgen.

Koppar och glas

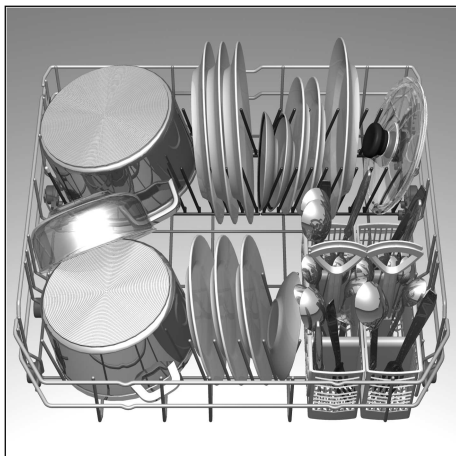
Övre diskorg 20



* finns inte hos alla modeller

Kastruller

Undre diskorg 28



Bestick

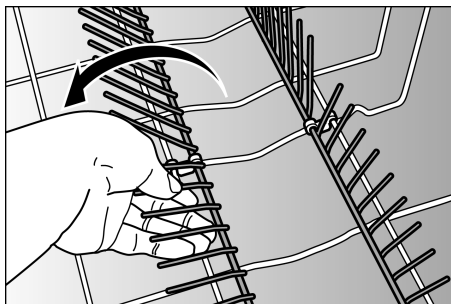
Lägg in besticken osorterade med den smutsade delen nedåt. Vattenstrålen når på så sätt de enskilda delarna bättre.

Lägg långa, spetsiga föremål och knivar på hyllan (hos vissa modeller) eller på knivhyllan (finns som tillbehör) för att minska risken för skador.

Fällbart tallriksstöd *

* endast vissa modeller

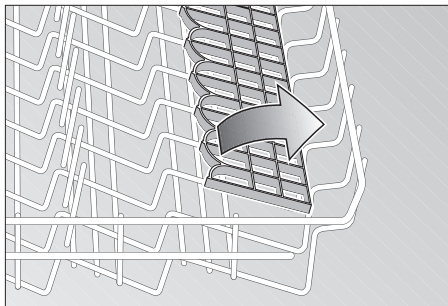
Vikpinnar kan fällas ner för att man lättare ska kunna få plats med grytor och skålar.



Hyllan *

* endast vissa modeller

Glas på fot och höga glas lutas mot kanten på hyllan – inte mot annan disk.

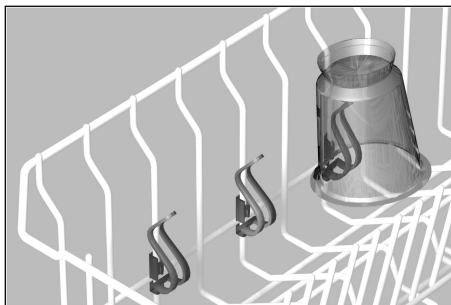


Långa föremål som uppläggningsskedar, salladsbestick, soppslevar eller knivar läggs på hyllan så att inte spolarmarnas rotation hindras. Hyllan kan efter behag svängas in och ut.

Hållare för småsaker *

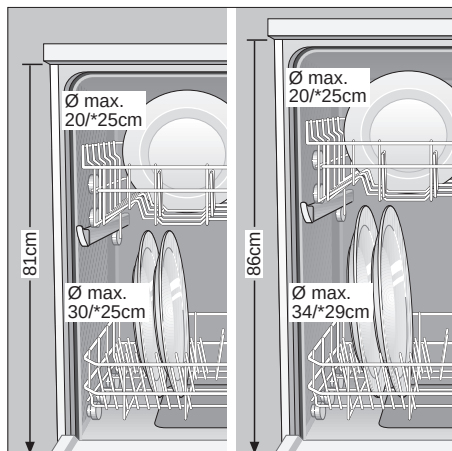
* endast vissa modeller

Här placerar du säkert lätta plastföremål, bägare, lock osv.



Ändra korghöjden *

* endast vissa modeller

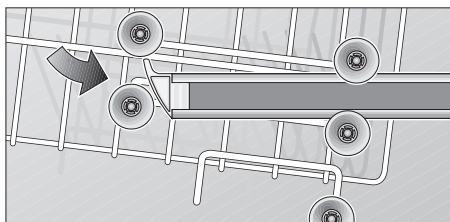
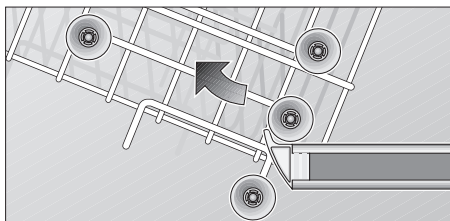


Den övre diskkorgen kan efter behov ställas in i höjdlöd så att det blir mer plats för högt diskods i antingen över- eller underkorgen.

Beroende på hur överkorgen ser ut på din modell, välj ett av nedanstående tillvägagångssätt:

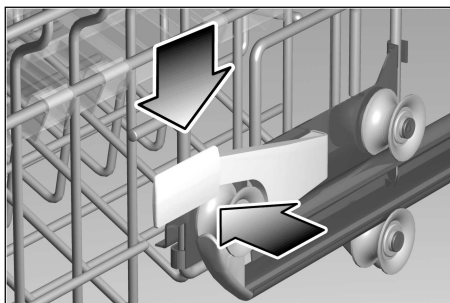
Överkorg med övre och undre rullpar.

- Dra ut överkorgen.
- Ta helt ut överkorgen och häng om den på de övre eller undre rullarna.

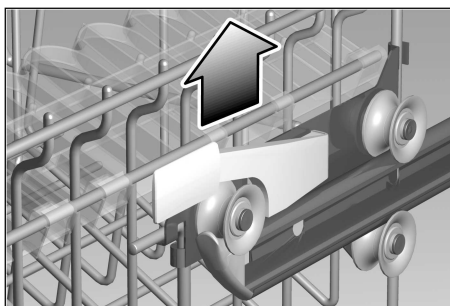


Överkorg med handtag i sidan (Rackmatic)

- Dra ut överkorgen.



- För att sänka den, tryck de båda handtagen till vänster och till höger på korgens utsida inåt. Håll därvid fast korgen på sidan med en hand i övre kanten. På så sätt förhindrar du att korgen plötsligt faller ner (och eventuellt diskods skadas).



- För att höja korgen, fatta korgen på sidan i övre kanten och dra den uppåt.
- Innan du skjuter in korgen igen, se till att den befinner sig på samma höjd på båda sidorna. Annars kan inte luckan stängas och den övre spolarmen får inget vatten.

Spolmustycke för plåtar *

* endast vissa modeller

Stora plåtar eller galler kan rengöras med hjälp av ett spolmustycke för plåtar. Ta ur överkorgen och sätt fast spolmustycket enligt teckningen.



Placera plåtarna enligt teckningen för att vattenstrålen ska kunna komma åt alla delarna.

(max 4 plåtar och 2 galler).



Råd

Använd alltid diskmaskinen med överkorgen eller bakplåtsspolhuvud!

Diskmedel

Råd om diskmedel

Använd i handeln förekommande maskindiskmedel i olika former som pulver, flytande eller tablettform (inget handdiskmedel!).

Det finns tre typer av diskmedel på marknaden:

1. Fosfat- och klorhaltiga
2. Fosfathaltiga och klorfria
3. Fosfat- och klorfria

Om vattenledningsvattnet är hårt kan vissa beläggningar förekomma på disken och diskmaskinens innerväggar när man använder fosfatfria maskindiskmedel. Använd en större mängd diskmedel för att undvika detta.

Klorfria maskindiskmedel har inte samma blekande verkan som klorhaltiga medel. Detta kan leda till att tefläckar eller andra missfärgningar av plastföremål förstärks.

Gör så här för att avhjälpa detta:

- använd dig av diskprogrammet "AUTO INTENSIVDISK", eller
- tillsätt en större mängd diskmedel eller
- använd ett klorhaltigt diskmedel

Läs på förpackningen för att se om maskindiskmedlet är lämpligt för diskgoods av silver.

Har du ytterligare frågor rörande maskindiskmedel, vänd dig till diskmedelstillverkaren.

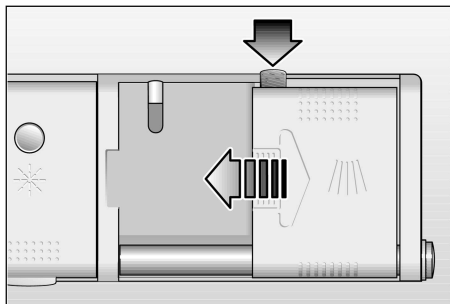
Diskmedelsfack med doseringshjälp

Doseringsmarkeringarna hjälper dig att fylla på rätt mängd. Upp till det nedre strecket rymmer 15 ml diskmedel och upp till det mellersta strecket 25 ml. Vid vågrätt öppnad lucka rymmer 40 ml om facket fylls helt.

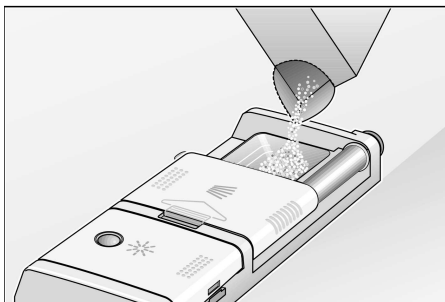
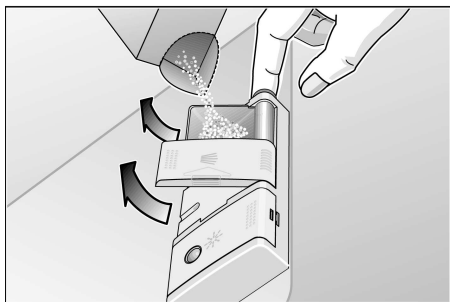
Fylla på diskmedel

Det går att fylla på diskmedel antingen vid helt öppen lucka eller – kanske bekvämare – med luckan halvöppen.

- Skulle diskmedelsfacket fortfarande vara stängt, öppna det genom att trycka på låsregeln .



- Vid halvöppen lucka kommer du fortfarande lätt åt tryckknappen på diskmedelsfackets högra sida. Diskmedelstråget och locket svänger upp. Lyft lätt på diskmedelstråget när det ska snäppas fast.



- Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket.
- För korrekt dosering, se tillverkarens rekommendationer på förpackningen.



Obs!

Disktabletter kan ha olika stor förmåga att lösas upp beroende på tillverkare. Vid korta program kan det inträffa att tabletten inte löses upp helt och hållet varvid diskeffekten minskar. Pulverdiskmedel lämpar sig bättre för dessa program.

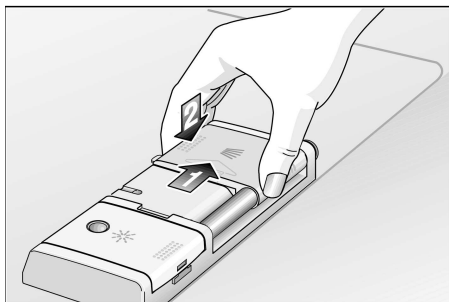
Vid "AUTO INTENSIVDISK", tillsätt ytterligare 10–15 ml diskmedel på luckan.



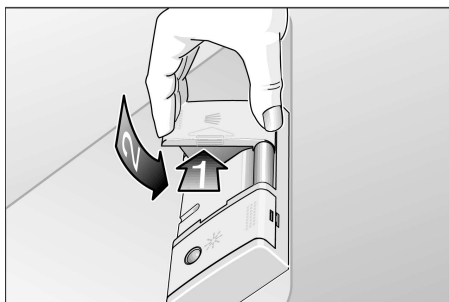
Spartips

När diskgodset endast är måttligt nedsmutsat, räcker en något mindre mängd diskmedel än som anges.

- Om disktabletter används, läs i respektive bruksanvisning hur tabletterna ska placeras (i bestickkorgen, diskmedelsfacket osv.).
- Stäng diskmedelsfacket genom att skjuta in (1) locket fullständigt över diskmedelstråget och tryck sedan ned (2) tills låsmekanismen snäpper fast med ett klickande ljud.



- Stäng diskmedelsfacket vid helt öppen lucka.



- Stäng diskmedelsfacket vid halvöppen lucka.
- Under diskningen öppnas automatiskt locket till diskmedelsfacket och diskmedlet spolats ut. När programmets slut är därför locket öppet.

auto 3i1

Om man använder s. k. kombidiskmedel kan det vara onödigt att använda sköljglans och/eller salt.

För närvarande finns olika slags kombidiskmedel.

- **2i1:** Dessa innehåller diskmedel och sköljglans **eller** salt.
- **3i1:** Dessa innehåller diskmedel, sköljglans **och** salt.
- **4i1:** De innehåller diskmedel, sköljglans, saltfunktion och **en** extra glasskyddskomponent.

Dessutom kommer, beroende på tillverkare, ytterligare kombinationsprodukter med jämförbar effekt att erbjudas.

>>> Det är mycket viktigt att undersöka vilket slags diskmedel eller kombiprodukt det handlar om!

Bruksanvisningen eller upplysningarna på förpackningen måste ovillkorligen beaktas.

Diskprogrammet anpassas automatiskt så att alltid bästa möjliga disk- och torkresultat erhålles.

Följande viktiga upplysningar måste beaktas när man använder kombidiskmedel:

- Endast vid en hårdhetsgrad för vattnet upp till 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) kan man avstå från avhårdningssalt. Övriga inställningar på diskmaskinen är överflödiga.
- Vid hårdhetsgrad **över** 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) är det ändå nödvändigt att använda salt. Fyll på salt i saltbehållaren [25] och ställ in avhårdaren på steg 6.

Vänd dig i tveksamma fall till tillverkaren av diskmedlet, i synnerhet om:

- disken vid programmets slut fortfarande är mycket våt.
- kalkhaltiga beläggningar uppstår.

**Råd**

Optimala disk- och torkresultat uppnår du genom att använda traditionella diskmedel i kombination med separat användning av salt och sköljglans.

Beaktande av bruksanvisningen eller upplysningarna på förpackningen till kombidiskmedlet är avgörande för dess effektivitet.

**Råd**

Även om indikatorn för påfyllning av sköljglans och/eller salt lyser, fungerar diskprogrammet felfritt vid användning av 3i1-produkter.

Om du störs av indikatorn för påfyllning av sköljglans eller salt och vill stänga av dem, gör du på följande sätt:

Stänga av och slå på indikatorn "Fyll på sköljglans":

- Slå på diskmaskinen med huvudströmbrytaren **[1]**.
- Tryck på tangenten M/OK **[2]** så många gånger att inställningen "Sköljglans" visas i teckenfönstret.
- Med tangenterna – eller + **[3]** kan du välja ett inställningsvärde mellan 0 och 6. Från fabriken är värdet "Sköljglans 4" inställt. För att stänga av välj inställningen "0".
- Tryck på tangenten M/OK **[2]**. Därmed är inställningsvärdet lagrat och du kommer tillbaka till huvudmenyn.

Vid inställningsvärdet "0" tillförs inget sköljglansmedel. En eventuell brist på sköljglans visas inte.

"Fyll på salt" och därigenom stänga av och slå på avhårdaren:

- Slå på diskmaskinen med huvudströmbrytaren **[1]**.
- Tryck på tangenten M/OK **[2]** så många gånger att inställningen "Hårdhet" visas i teckenfönstret.
- Med tangenterna – eller **[3]** kan du välja ett inställningsvärde mellan 0 (av) och 7. Från fabriken är värdet "Hårdhet 4" inställt. Välj inställningsvärdet "0" för att stänga av maskinen
- Tryck på tangenten M/OK **[2]**. Därmed är inställningsvärdet lagrat och du kommer tillbaka till huvudmenyn.

Om värdet "0" (av) ställts in är avhårdaren avstängd. En eventuell brist på salt visas inte.

**Råd**

Om du använder separat diskmedel och sköljglans resp. vill gå över från kombidiskmedel till traditionella maskindiskprodukter måste du se till att sköljglansindikatorn slås på och att avhårdaren ställs in på rätt hårdhetsgrad.

serve@Home *

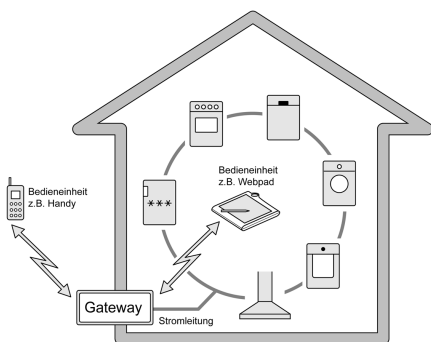
* endast vissa modeller

Denna diskmaskin är anpassad för serve@Home. serve@Home är ett nätverk till vilket, förutom din diskmaskin, även andra serve@Home-anpassade produkter kan anslutas. Detta ger dig ett flertal extrafunktioner för fjärrstyrning och fjärravläsning som är tillgängliga både när du är hemma och på resa.

För att din diskmaskin ska bli anpassad till serve@Home behöver du ett speciellt tillbehör som kallas systemgränssnitt (du hittar det i fackhandeln). Det ska placeras i facket på framsidan av diskmaskinen. Se vidare monteringsanvisningen som följer med systemgränssnittet.

När du ställt in diskmaskinen i läge "Fjärrstyrning på", kan du fjärrstyra maskinen.

När du är på resa kan du ställa in och starta diskmaskinen om maskinen är förberedd, inkopplad och luckan stängd. Du kan alltid stänga av diskmaskinen, även när den inte är i läge "Fjärrstyrning på".



Statusfråga

Du kan alltid kontrollera i vilket tillstånd diskmaskinen befinner sig.

Fjärrstyrning

Med hjälp av serve@Home-systemet kan du välja program och ta diskmaskinen i bruk. För att få möjlighet till detta måste du se till att maskinen är i läge "Fjärrstyrning på".

Upplysnings- och varningsmeddelanden

Upplysnings- och varningsmeddelanden kan överföras från diskmaskinen till enheten från vilken du kontrollerar den.

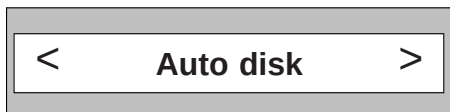
Fjärrdiagnos

Felmeddelanden kan du överföra till Service och därmed underlätta diagnosen.

Sätta igång maskinen

Sätta igång maskinen

- Öppna vattenkranen fullständigt.
 - Sätt igång maskinen med huvudströmbrytaren .
- Fyll ev. på salt och/eller sköljglansmedel (se kapitlet "Fyll på salt", "Fyll på sköljglans"). Därefter visas huvudmenyn.



När maskinen slagits på visas alltid programmet "Auto disk" i huvudmenyn.

Ställa in program

I huvudmenyn kan du utgående från programmet "Auto disk" i tur och ordning välja mellan följande program:

"Auto intensivdisk" –

"Auto disk" –

"Auto skondisk" –

"Express" –

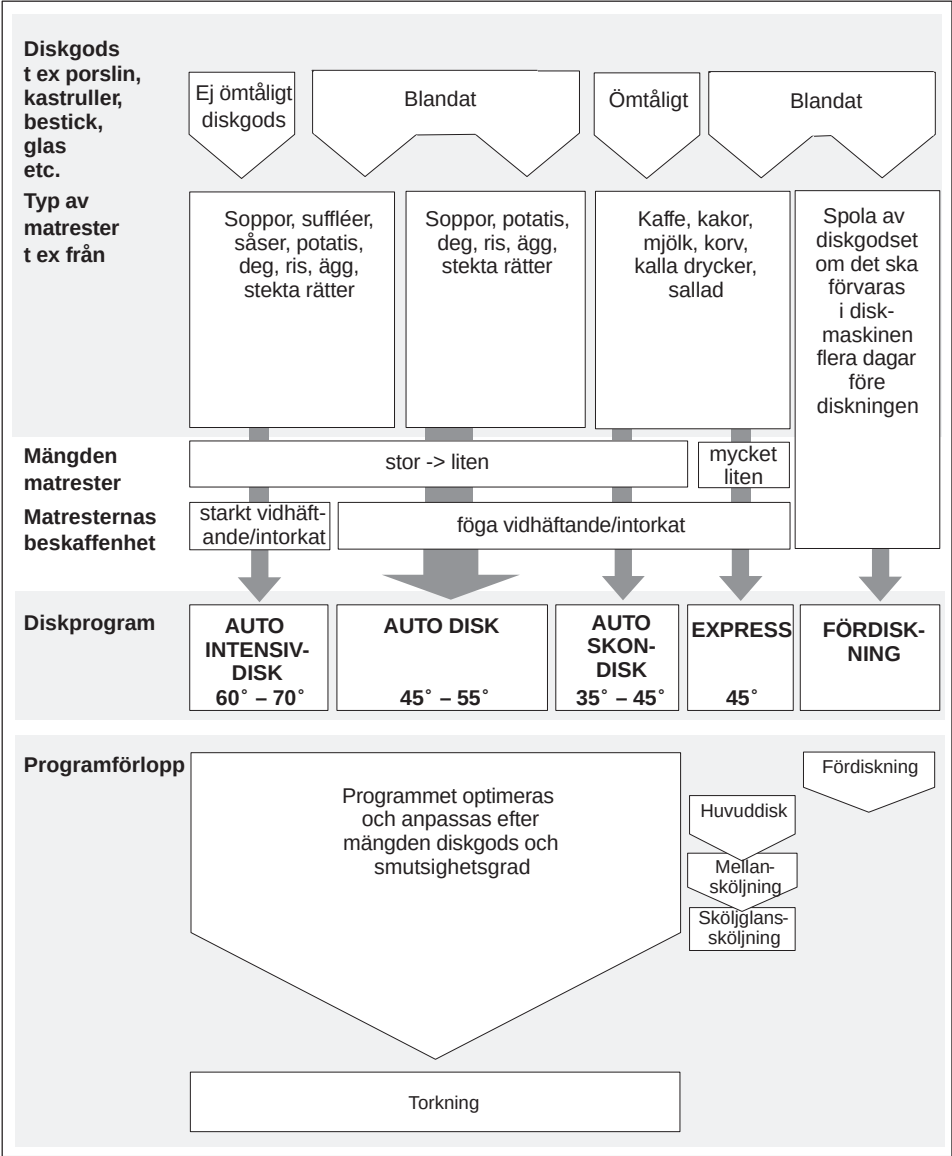
"Endast fördisk".

- Ställ in önskat program med tangenterna – eller + .

Vid automatikprogrammen "Auto intensivdisk" – "Auto disk" och "Auto skondisk" anpassas programförloppet automatiskt efter disk mängden och smutsighetsgraden. På så sätt hålls energi- och vattenförbrukningen så låg som möjligt.

Med hjälp av följande programöversikt kan du varje gång välja optimalt program allt utifrån disk mängd, typ av disk gods och smutsighetsgrad.

Programöversikt



Programdata

Programdata (varaktighet, energi- och vattenförbrukning) hittar du i den kortfattade bruksanvisningen. De gäller normala omständigheter. På grund av:

- varierande disk mängd
- vattnets ingångstemperatur
- vattenledningstryck
- omgivningstemperatur
- nätspänningstoleranser
- och de maskinavhängiga toleranserna (t.ex. temperatur, vattenmängd, ...)

kan större avvikelser förekomma.

Vid Automatikprogrammen kan förbrukningsvärdena endast begränsas till ett bestämt område.

Vattenförbrukningsvärdena baseras på inställningsvärdet 4 för vattenhårdhet.

Välja alternativ/ grundinställningar

Så här används de

- I huvudmenyn kan man genom att upprepade gånger trycka på tangenten M/OK i tur och ordning välja följande alternativ/grundinställningar:

Välja starttid
Fjärrstyrning **
Speed up
Infodisplay
Torkningsgrad
Signalljudstyrka
Ställa in mängden sköljglans
Vattenhårdhet
Språk
Standardprogram
Fjärrinställning **

** endast om ett serve@Home gränssnitt installerats

- Inom ett alternativ/en grundinställning finns flera inställningsmöjligheter som man kan välja med tangenterna – eller+ .
- Den valda inställningen lagras genom att man hoppar till nästa alternativ/grundinställning med tangenten M/OK .
- Ändras en inställning med – eller + visas efter lagring med tangenten M/OK kortvarigt texten "Värde lagrat", sedan går teckenfönstret tillbaka till huvudmenyn.

Välja starttid

Du kan senarelägga programstarten i ½-timmesteg upp till 24 timmar.

- Vid val av alternativet Välja starttid visas texten "Start om 00 min" i teckenfönstret.
- Ställ in önskad tid.
- Gå tillbaka till huvudmenyn med tangenten M/OK 2 och starta inställt program med starttangenten 4.
- Stäng luckan. Därmed börjar tiden räknas ner.
- Programmet startar automatiskt när den inställda tiden räknats ned.
- Ända tills start kan du ändra den inställda tiden och det inställda programmet. Gå då med hjälp av tangenten – 3 "Åter" till huvudmenyn och ändra inställningarna. Starta slutligen programmet igen.
- För att radera inställd starttid ställ tillbaka tiden på "Start om 00 min".

Fjärrstyrning**

- Om du väljer alternativet Fjärrstyrning visas texten "Fjärrstyrning på" (fabriksinställning).
- Genom att välja alternativet "Fjärrstyrning på" kan du aktivera densamma.

** endast om ett serve@Home gränssnitt installerats

Speed up (VarioSpeed)

Genom att välja Speed up kan du i automatikprogrammen förkorta programtiden. För att ändå få optimalt ren disk höjs samtidigt vatten- och energiförbrukningen.

- Vid val av alternativet Speed up tid visas i teckenfönstret texten "Speed up: av" (fabriksinställning).
- Välj "Speed up: på".
- Gå tillbaka till huvudmenyn med tangenten M/OK 2 och starta inställt program med starttangenten 4.
- Om du vid nästa diskning inte vill ha alternativet Speed up, måste du stänga av det alternativet.

Infodisplay

Om alternativet "Infodisplay på" aktiveras, visas beroende på valt program i tur och ordning följande text:

"Spoltryck normal" / "Spoltryck skon" / "Spoltryck stark"
 "Hygienisk diskning aktiv"
 "Glasskyddssystem aktiv"
 "Värmeväxlare aktiv".

- Om du väljer alternativet infodisplay visas i indikatorn texten "Infodisplay av" (inställning från fabrik)
- Välj "Infodisplay på".
- Om du nästa gång du diskar inte vill ha tilläggsinformationen, måste du stänga av alternativen.

Torkningsgrad

- Vid val av alternativet Torkningsgrad visas i teckenfönstret "Normaltorkning" (Fabriksinställning).
- Alternativt kan man välja "Utan torkning" eller "Intensivtorkning".
- Temperaturen vid sköljglanssköljning höjs vid "intensivtorkning" i alla program. (se upp med ömtåligt diskods.)

Signalljudstyrka

Man kan ändra ljudstyrkan på den akustiska programslutssignalen eller helt stänga av den.

- Vid val av alternativet Signalljudstyrka visas i teckenfönstret "Signal 6" (Fabriksinställning).
- Man kan ställa in värdet 0 (ljudsignal – från) samt välja värden från 1 (svag) till 6 (hög). En kort ljudsignal anger vilken ljudstyrka det just valda värdet motsvarar.

Ställa in mängden sköljglans

Du kan ställa in mängden sköljglans.

- Vid val av alternativet Ställa in mängden sköljglans visas i teckenfönstret "Sköljglans 4" (Fabriksinställning). Ändra inställningen endast om det blir ränder (minska värdet) eller vattenfläckar (höj värdet) på diskgodset.
- Det går att ställa in ett värde mellan 0 och 6.

Vattenhårdhet

Innan diskmaskinen används första gången eller när vattnets hårdhet ändrats måste avhärdningsanläggningen ställas in på den hårdhetsgrad som vattnet har. Gå därvid tillväga som beskrivs i kapitlet "Ställa in avhärdningsanläggningen".

Språk

Första gången diskmaskinen används kan man ändra valt språk. (Se kapitlet "Innan diskmaskinen används första gången").

- Vid val av alternativet Språk visas i teckenfönstret flera språkförkortningar, förkortningen för det valda språket blinkar.
- Vill du välja ett annat språk, tryck på – eller + tills önskat språk blinkar.
- Bekräfta valt språk med M/OK .

All text visas därefter på det valda språket.

Standardprogram

Utöver diskprogrammen som finns i huvudmenyn kan du med utgångspunkt från programmet "Normal" i tur och ordning ställa in följande standardprogram:

Extra,
Eco 50,
Eco 45,
Normal 45.

- Ställ in önskat program och starta det inställda programmet med starttangenta .
- Vill du inte ställa in något av standardprogrammen som visas, gå via tangenten M/OK åter till huvudmenyn.
- Vill du annullera valet av ett standardprogram i huvudmenyn, tryck på tangenten – "åter". Det valda standardprogrammet visas. Genom att trycka på tangenten – eller + visas huvudmenyn med programmet "Auto disk".

	Extra	Eco 50	Eco 45	Normal 45
Diskgods	blandat			
Mängden matrester	liten till stor			
Typ av matrester	Föga vidhäftande/intorkat			

Tillhörande programdata (varaktighet, energi- och vattenförbrukning) hittar du i den kortfattade handledningen.

Principiellt rekommenderar vi automatikprogrammen eftersom energi- och vattenförbrukningen hålls så låg som möjligt tack vare det flexibla programförloppet. Vid standardprogrammen däremot är programförloppet bestämt från början.

Fjärrinställning **

Diskmaskinen ansluts automatiskt till ett serve@Home-nätverk när den tas i bruk första gången. I vissa fall kan det dock vara nödvändigt att starta anslutningsproceduren på nytt.

- Vid val av alternativet "Fjärrinställning" visas i teckenfönstret "Anslut till nätverk". Tryck på tangenten + så anmäls diskmaskinen på nytt till din gateway. När maskinen lyckats ansluta till nätverket hoppar teckenfönstret till "Auto disk".
- Lyckas inte anslutningen visas i teckenfönstret texten "Ingen bas funnen".

** endast om ett serve@Home gränssnitt installerats

Aquasensor

Aquasensorn är en optisk mätanordning som mäter diskvattnets grumlighet. Genom en ljusbarriär kan nedsmutsningen orsakad av frigjorda matrester som t ex ägg, fett och havregryn identifieras.

Aquasensorn aktiveras beroende på program. När aquasensorn är aktiv kan "rent" diskvatten användas i nästa diskningsfas och/eller temperaturen anpassas. Om vattnet däremot är smutsigare pumpas det bort och ersätts av rent vatten. På detta sätt sänks vattenförbrukningen vid måttligt nedsmutsad disk med ca 4 liter.

Starta program

- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan du sätter igång maskinen.
- Tryck på tangenten "Start" i huvudmenyn.

I teckenfönstret visas uppmaningen "Stäng luckan" växelvis med den sannolika programtiden. Denna tidsangivelse är endast en ungefärlig uppgift. Den motsvarar den förmodade disktiden från programmets början för det inställda programmet. Under programmets gång korrigeras den återstående programtiden allt efter vattentemperatur, disk mängd och smutsighetsgrad.

Har du i förväg valt en tidpunkt när programmet ska starta, visas efter det att programmet startat uppmaningen "Stäng luckan" växelvis med den i förväg valda tiden.

- Stäng luckan.

Programmet startar resp. den förvalda tiden räknas ner.

Så länge luckan är öppen efter det att man tryckt in tangenten "Start" , kan programmet och andra inställningar fortfarande ändras. Gå då via tangenten M/OK till huvudmenyn och ändra därifrån inställningarna. Starta slutligen på nytt programmet. När luckan stängts efter start och programmet redan börjat, måste programmet avbrytas (se "Avbryta programmet") om man vill företa ändringar.

Avbryta programmet

- För att tillfälligt avbryta programmet, öppna luckan. Öppna luckan endast på glänt för att förhindra att vatten sprutar ut.
I teckenfönstret visas "Avbryt program" växelvis med "Stäng luckan", den återstående programtiden, det inställda programmet och aktuell programfas.

För att tillfälligt avbryta programmet får absolut inte tangenten –  "Avbryt program" tryckas in, då i så fall programmet inte kan fortsätta!

- Stäng luckan för att fortsätta programmet. Programmet fortsätter automatiskt.
- Vid varmvattenanslutning eller när maskinen redan värmts upp; låt luckan stå på glänt några minuter innan du stänger den. Annars kan luckan lätt öppnas igen på grund av att den instängda luften snabbt värms upp.

Avbryta programmet

- Öppna luckan. Öppna luckan endast på glänt för att förhindra att vatten sprutar ut.
I teckenfönstret visas "Avbryt program" växelvis med "Stäng luckan", den återstående programtiden, det inställda programmet och aktuell programfas.
- För att avbryta programmet, tryck på tangenten –  "Avbryt program".
I indikatorn visas "För att avbryta" och "Stäng luckan".
- Stäng luckan. Vattnet som finns i maskinen pumpas ut.
- Så snart urpumpningen är klar ljuder 5 ljudsignaler.
- Öppna luckan. I indikatorn lyser kortvarigt texten "Färdig", diskmaskinen stängs automatiskt av efter 5 sekunder.

Programslut

Så snart programmet avslutats ljuder 5 ljudsignaler.

- Öppna luckan. I indikatorn lyser kortvarigt texten "Färdig", diskmaskinen stängs automatiskt av efter 5 sekunder.
- Om inte luckan öppnas, ljuder en signal var tionde minut under en timmes tid.
- Ta ut disken när den svalnat.



Råd

För att disken ska bli så torr som möjligt, vänta ca 15 minuter efter programmets slut innan du öppnar luckan och tar ut disken. Under denna tid kan vatten som finns kvar på diskgodset förångas och avsättas på innerväggarna.



Råd

Om strömmen försvinner när maskinen går, t. ex. på grund av strömavbrott eller på grund av att strömmen stängs av, förblir alla inställningar lagrade. Så snart strömmen är tillbaka, fortsätter programmet automatiskt.

Information om programförloppet

När maskinen satts igång visas följande indikatorer.

Fördiskning

Disken spolas av utan att diskmedel används.

Klar om X:XX h

Visar den återstående disktiden.



Fördiskning

Klar om X:XX h

Huvuddisk

Disken rengörs optimalt med hjälp av diskmedel och uppvärmt vatten.



Huvuddisk

Klar om X:XX h

Sköljglans-sköljning

Sköljglans blandas automatiskt i för att därmed förhindra uppkomsten av vattenfläckar.



Sköljning

Klar om X:XX h

Torkning

Disken torkas.



Torkning

Klar om XX min.

Information om programförloppet

Färdig

Programmet är slut. Disken kan nu tas ut.



Färdig

Sensorer

I början av alla program kontrolleras alla sensorer (temperatursensor, aquasensor, motorsensor).



Sensorer OK

Beräknar ny resttid

Beroende på diskmängd och hur smusig disken är beräknas en förmodad ny disk tid.

Beräkna ny resttid

Auto disk

Det just valda programmet visas.



Auto disk

Information om Infodisplay

**Visas endast när "Infodisplay på" aktiveras under alternativ/grundinställningar

Spoltryck**

Symbolen visar de olika spoltrycken i systemet.



Spoltryck
normal

Hygienisk diskning**

När symbolen lyser är disken hygieniskt ren.

Låt luckan vara stängd eftersom hygienen annars inte kan garanteras.



Hygienisk
diskning aktiv

Glasskyddssystem**

Glas diskas skonsamt; i alla program.



Glasskyddssystem
aktiv

Värmeväxlare**

Energibesparing genom värmeåtervinning till nästa del av programmet.



Värmeväxlare
aktiv

Underhåll och skötsel

Regelbundet underhåll och regelbundna kontroller av maskinen gör att du förhoppningsvis eliminerar fel innan de uppstår. Detta spar tid och energi. Därför bör du då och då granska diskmaskinen nogga.

Dismaskinen i dess helhet

- Kontrollera om det finns fett- och kalkavlagringar inuti diskmaskinen.

Om du upptäcker sådana avlagringar:

- Fyll på diskmedel i behållaren och starta programmet med högsta disktemperatur.

För rengöring av diskmaskinen, använd endast rengöringsmedel speciellt avpassade för detta ändamål.

- Rengör tätningslisten regelbundet med en fuktig trasa för att ta bort avlagringarna.

Använd aldrig ångrengörare för rengöring av diskmaskinen. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av att ångrengörare används.

Torka regelbundet av fronten och manöverpanelen med en fuktig trasa; vatten och lite diskmedel räcker. Undvik riviga svampar och skurmedel. Bådadera kan orsaka repor.



Obs!

Använd aldrig andra klorhaltiga hushållsrengöringsmedel! Hälsorisk!

Specialsalt

Diskmaskinen visar i teckenfönstret när saltsalt måste fyllas på.

Sköljglans

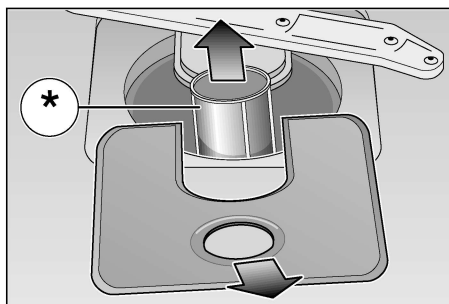
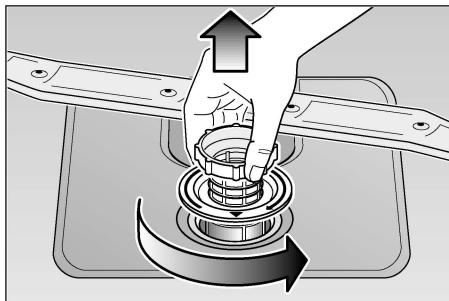
Diskmaskinen visar i teckenfönstret när sköljglans måste fyllas på.

Silar

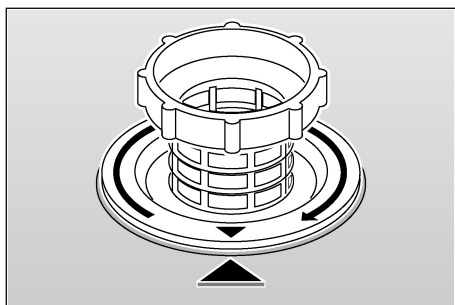
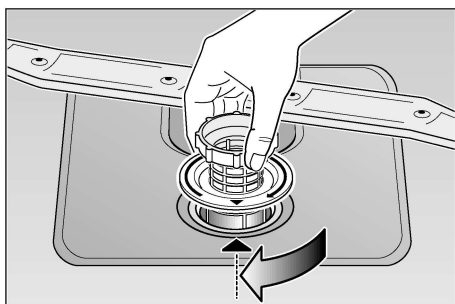
Silarna 26 fångar upp grova matrester så att de inte kommer in i pumpen. Dessa rester kan ibland täppa till silarna.

Silsystemet består av en silsylinder, en platt finsil och beroende på maskintyp dessutom en mikrosil (*).

- Se efter om det fastnat något i silarna efter varje diskning.
- Genom att vrida loss silsylindern kan silsystemet tas ut. Avlägsna resterna och rengör silarna under rinnande vatten.



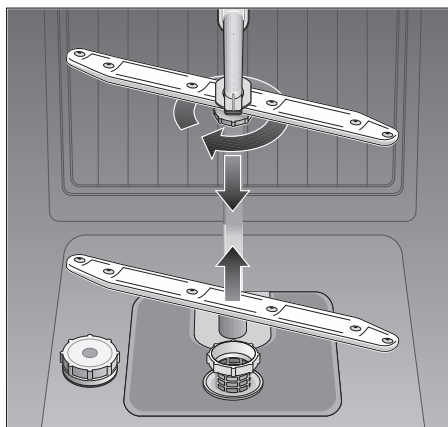
- Gör så här för att sätta ihop silarna:
Sätt in silsystemet och skruva ihop det med silcylindern.



Spolarmar

Kalk och smuts från diskvattnet kan sätta igen munstycken och lagren till spolarmarna [23] [24].

- Kontrollera att inte munstyckena på spolarmarna är igensatta med matrester.
- I förekommande fall, ta bort den undre spolarmen [24].
- Skruva loss den övre spolarmen [23].
- Rengör spolarmarna under rinnande vatten.



- Snäpp fast respektive skruva fast spolarmarna.

Avloppspump *

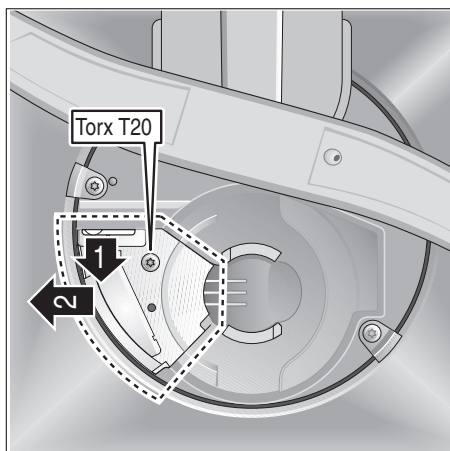
* endast vissa modeller

Matrester som inte fångats upp av silarna kan sätta igen avloppspumpen.

Diskvattnet kan då inte pumpas ut utan står över silen.

Därför:

- Dra alltid först ut stickkontakten ur vägguttaget eller slå ifrån huvudströmbrytaren.
- Avlägsna eventuellt vattnet (med skoppt ex).
- Montera bort silen [26].
- Lossa skruven till locket (Torx T 20) och ta bort locket.
- Kontrollera pumpen inuti och ta bort eventuella främmande föremål.
- Sätt tillbaka skyddet och lås fast det.
- Sätt tillbaka silarna.



Felsökning

Enklare fel man själv kan avhjälpa

Av erfarenhet vet vi att de flesta fel som uppträder vid daglig användning lätt kan avhjälpas utan åtgärd från serviceverkstad. Detta sparar naturligtvis kostnader och du behöver inte vänta på att felet ska åtgärdas. Följande översikt är avsedd att vara till hjälp för dig att hitta och åtgärda felet.

Fel



Obs!

Tänk på följande: Reparationer skall endast utföras av behörig fackman. Måste någon del bytas ut, tänk på att endast använda originaldelar. Reparationer som inte utförts på ett sakkunnigt sätt eller med andra än originaldelar kan orsaka betydande skada och innebära fara för användaren.

... när du sätter igång maskinen

Fel språk är inställt

Gör så här för att komma tillbaka till språkval:

1. Stäng av diskmaskinen.
2. Slå på diskmaskinen och tryck upprepade gånger på tangenten M/OK [2] tills språkvalet lyser i indikatorn.
3. Välj språk och bekräfta valet.

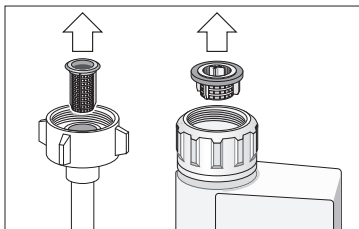
● Diskmaskinen startar inte.

- Trasig säkring i elskåpet.
- Stickkontakten sitter inte ordentligt i vägguttaget.
- Luckan till diskmaskinen är inte ordentligt stängd.
- Luckan har stängts utan att programmet dessförinnan startats.

● **En tid efter det att programmet startat ljuder hela tiden en signal.**

Diskmaskinen får inget vatten. När luckan öppnas visas meddelandet "Kontrollera vattentillförseln" i teckenfönstret.

- Vattenkranen har inte öppnats. Öppna vattenkranen fullständigt och tryck på tangenten M/OK 2. Stäng därefter luckan för att fortsätta programmet.
- Silen i vattenslangen är igentäppt. Stäng av diskmaskinen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Stäng vattenkranen. Rengör därefter silen som finns i anslutning till Aqua-Stop respektive tilloppsslangen. Sätt på strömmen igen och öppna vattenkranen, slå på maskinen och stäng luckan för att programmet ska fortsätta.



Obs!

Tänk på följande: Reparationer skall endast utföras av behörig fackman. Reparationer, som inte utförts på ett sakkunnigt sätt kan orsaka betydande skada och innebära fara för användaren.

... i maskinen

- **Undre spolarm roterar trögt**
 - Spolarmen igensatt av skräp eller matrester.
- **Locket till diskmedelsfacket går inte att stänga**
 - Behållaren överfylld.
 - Intorkade rester av diskmedel blockerar mekaniken.
- **Diskmedelsrester kvar i diskmedelsfacket**
 - Diskmedelsfacket var fuktigt när du fyllde på det. Tillsätt diskmedel endast i torrt diskmedelsfack.
 - Prova ev. diskmedel av ett annat fabrikat.
- **Påfyllningsindikatorn lyser inte.**
 - Sköljglansindikatorn är avstängd. (se kapitlet auto 3i1)
 - Saltindikatorn är avstängd. (se kapitlet auto 3i1)
- **Vatten kvar i diskmaskinen efter avslutat program**
 - Avloppsslangen är igentäppt eller veckad.
 - Avloppspumpen är igentäppt.
 - Silarna är igentäppta.
 - Programmet är ännu inte avslutat. Avvakta programslut eller avbryt programmet.

... vid diskning

- **Ovanligt mycket lödder**
 - Handdiskmedel i sköljglansmedelsfacket.
 - Utspillt sköljmedel kan leda till alltför kraftig skumbildning vid nästa diskomgång. Torka därför bort utrunnet sköljmedel med en trasa.
- **Diskmaskinen stannar under diskningen**
 - Strömavbrott.
 - Vattentillförseln avbruten.

- **Slagljud vid diskning**
 - Spolarmen tar i disken.
- **Slamrande ljud vid diskning**
 - Disken är inte placerad på rätt sätt.
- **Slagljud vid påfyllningsventilen**
 - Beror på hur vattenledningen är placerad och har ingen inverkan på funktionen. Kan ej åtgärdas.

... på diskgodset

- **Matrester sitter kvar på delar av diskgodset**
 - Disken har inte placerats på rätt sätt. Vattnet har inte kommit åt disken.
 - För mycket disk i korgarna.
 - Diskgodset tar i varann.
 - För lite diskmedel.
 - Det behövs ett kraftigare diskprogram.
 - Spolarmarna har inte kunnat rotera fritt på grund av att diskgoods varit i vägen.
 - Munstyckena i spolarmarna igentäppta av matrester.
 - Silarna är igentäppta.
 - Silarna är felmonterade.
 - Avloppspumpen igensatt.
- **Diskgoods av plast missfärgat**
 - För lite rengöringsmedel.
- **Vit beläggning på disken, t ex mjölkaktig beläggning på glas**
 - För lite rengöringsmedel.
 - För låg dosering av sköljglansmedel.
 - Specialsalt har inte fyllts på trots hårt vatten.
 - Avhärdningsanläggningen inställd på för lågt värde.
 - Locket på saltbehållaren är inte åtdraget.
 - Om fosfatfritt diskmedel används, prova fosfathaltigt diskmedel som jämförelse.

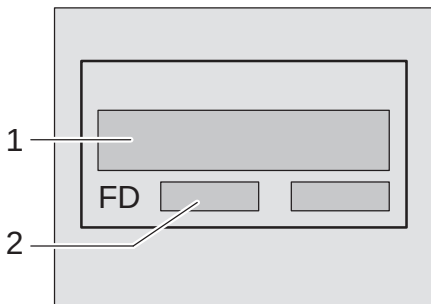
- **Disken blir inte torr**
 - Du har valt ett program utan torkning.
 - För lite sköljglansmedel.
 - Du tog ut disken för snabbt.
- **Glaset får ett glanslöst utseende**
 - För lite sköljglansmedel. Välj högre inställning.
- **Te eller läppstiftsrester finns kvar**
 - Diskmedlet har alltför lite blekande effekt.
 - Du har valt för låg temperatur.
- **Rostfläckar på besticken**
 - Besticken inte tillräckligt rostbeständiga.
 - Salthalten i vattnet för hög.
 - Locket till saltbehållaren inte tillräckligt åtskruvat.
 - Alltför mycket salt fylldes på vid saltpåfyllningen.
- **Glaset blir matta och missfärgade; beläggningarna kan inte torkas bort**
 - Olämpligt diskmedel har använts.
 - Glaset tål ej maskindisk.
- **Glas och bestick blir randiga, glaset får ett metalliskt utseende**
 - För hög dosering av sköljglansmedel.

... serve@Home

- **Diskmaskinen kan inte styras via serve@Home.**
 - Diskmaskinen är inte ansluten till nätverket.
 - Diskmaskinen är inte insatsberedd för serve@Home.
 - Systemgränssnittet inte installerat.

Ringa en serviceverkstad

Om felet inte kunnat avhjälpas med ledning av våra anvisningar bör du ringa service. Närmaste serviceverkstad hittar du i förteckningen över serviceverkstäder. Anteckna uppgifterna från typskylten innan du tar kontakt med serviceverkstaden. Typskylten  sitter på luckan till diskmaskinen. Notera typnumret (1) och tillverkningsnummer (2).



Obs!

Tänk på att besök av servicetekniker på grund av onödig utryckning (felmanövrering eller ett av de beskrivna felen) inte är kostnadsfritt ens under garantitiden.

Råd

Råd beträffande skrotning

Uttjänta diskmaskiner är inte värdelöst avfall!

Genom miljöriktigt skrotning kan värdefulla råvaror återvinnas.

Dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Klipp av anslutningssladden så nära diskmaskinen som möjligt och avlägsna sladd och stickkontakt.

Förstör låset och barnspärr (om sådan finns). På så vis kan du förhindra att lekande barn låser in sig i diskmaskinen och utsätter sig för livsfara.

Tack vare förpackningen skyddas din nya diskmaskin på vägen till dig.

Allt förpackningsmaterial är skonsamt mot naturen och återanvändbart.

Hjälプ till genom att ta hand om förpackningsmaterialet på ett miljöriktigt sätt.

Hör med din säljare eller din kommun för aktuell information om vad som gäller beträffande skrotning.

Låt inte barn leka med emballaget!

Kvävningrisk på grund av wellpapp och plast.

Anvisningar för jämförelsekontroller

Villkoren för jämförelsekontrollerna finner man på det separata bladet "Anvisningar för jämförelsekontroller".

Förbrukningsvärden för aktuella program återges i den kortfattade bruksanvisningen.

Allmänt

- Inbyggmaskiner som i efterhand ställs upp som vanliga fristående diskmaskiner måste förseas med tippskydd t ex med skruvar i väggen eller placeras under en arbetsskiva som är fastskruvad i skåp på båda sidorna.

Installation

Anlita en fackman för att ansluta diskmaskinen. Data för tilloppsledning och avlopp samt de elektriska anslutningsvärdena måste motsvara kraven. Se nedan samt i monteringsanvisningen.

Vidta följande åtgärder i den ordning de står:

- Kontrollera maskinen vid leverans
- Ställ upp maskinen
- Anslut avloppet
- Anslut färskvattenledningen
- Anslut till nätet

Leverans

Diskmaskinen har genomgått en noggrann funktionskontroll på fabriken. Därifrån återstår små vattenfläckar i maskinen. De försvinner efter första diskningen.

Uppställning

Nödvändiga inbyggnadsmått står i monteringsanvisningen. Ställ maskinen vågrätt med hjälp av de ställbara fötterna och på stadigt underlag.

Avloppsanslutning

Se installationsanvisningen för nödvändiga uppgifter. Montera i förekommande fall vattenlås med avloppsmuff. Anslut avloppsslangen med hjälp av bifogade delar till vattenlåsets avloppsmuff.

Se till att inte avloppsslangen ligger i veck, är klämd eller har trasslat in sig. (Se till att inget slanglock hindrar avloppsvattnet från att rinna!)

Färskvattenanslutning

Se installationsanvisningen och anslut färskvattenanslutningen till vattenkranen med hjälp av bifogade delar. Se till att inte färskvattenanslutningen ligger i veck, är klämd eller har trasslat in sig.

När maskinen byts ut måste alltid en ny vattenanslutningsslang användas. Den gamla får inte återanvändas.

Vattentryck:

minst 0,05 MPa (0,5 bar), högst 1 MPa (10 bar). Vid högre vattentryck : Koppla en tryckreduceringsventilen före diskmaskinen.

Vattentillförsel:

minimum 10 liter/minut

Vattentemperatur:

företrädesvis kallvatten; vid varmvatten maximal temperatur 60 °C.

Elektrisk anslutning

Skåpet får endast anslutas till jordat vägguttag, 230 V växelström.

Se typskylten 32 beträffande säkring.

Vägguttaget ska vara lätt tillgängligt och nära diskmaskinen.

Ändringar i anslutningen får endast göras av fackman.

Vid användning av jordfelsbrytare får

endast sådana med tecknet  användas.

Endast dessa jordfelsbrytare uppfyller gällande föreskrifter.

Demontering

Det är viktigt i vilken ordning demonteringen sker: Se först och främst till att inte diskmaskinen är ansluten till nätet.

Dra ur stickkontakten ur vägguttaget.

Skruva av vattentillförseln.

Lossa avlopps- och

färskvattenanslutningen.

Lossa skruvarna under arbetsskivan.

Demontera sockeln om sådan finns.

Dra ut maskinen och dra försiktigt ut slangen.

Transport

Töm diskmaskinen på följande sätt:

- Öppna vattenkranen.
- Slå på diskmaskinen.
- Starta valfritt Automatikprogram och stäng luckan.
- Vänta i ca. 4 minuter.
- Öppna luckan, avbryt programmet och stäng luckan för utpumpning.
- Vänta tills 5 ljudsignaler hörs, d.v.s. utpumpningen är avslutad.
- Stäng av maskinen.
- Stäng vattenkranen.

Säkra lösa delar före transporten.

Transportera endast diskmaskinen upprätt. Annars kan vattenrester hamna i maskinens styrutrustning och leda till fel på maskinen.

Frostsäkerhet

Om maskinen står i ett utrymme med frostrisk (t ex en sommarstuga), måste maskinen tömmas helt och hållet samt alla slangarna är avkopplade (se under rubriken "Transport").

Stäng vattenkranen, lossa tillloppsslangen och låt vattnet rinna ut.

Skrotning

Råd beträffande skrotning

Uttjänta diskmaskiner är inte värdelöst avfall!

Genom miljöriktig skrotning kan värdefulla råvaror återvinnas.

Dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Klipp av anslutningssladden så nära diskmaskinen som möjligt och avlägsna sladd och stickkontakt.

Förstör låset och barnspärr (om sådan finns). På så vis kan du förhindra att lekande barn låser in sig i diskmaskinen och utsätter sig för livsfara.

Tack vare förpackningen skyddas din nya diskmaskin på vägen till dig.

Allt förpackningsmaterial är skonsamt mot naturen och återanvändbart.

Hjälp till genom att ta hand om förpackningsmaterialet på ett miljöriktigt sätt.

Alla plastdetaljer är märkta med de internationellt standardiserade symbolerna (t.ex. >PS< Polysterol). Därmed möjliggörs sortering av återvinningsbara material vid skrotningen av diskmaskinen.

Hör med din säljare eller din kommun om vad som gäller.

Förpackningsmaterialet

- Ta hand om förpackningsmaterialet i vederbörlig ordning.
Låt inte barn leka med emballaget!
Kvänningsrisk på grund av wellpapp och plast.
 - Wellpappen består till övervägande del av returpapper.
 - Förpackningsmaterial av polystyren har producerats utan användning av halogenerade kolväten.
 - Polyetylenfolien (PE) består till en del av återanvänt material.
 - Träramen (om sådan finns) är av obehandlat restvirke.
 - Spännband (om sådana förekommer) består av polypropylen (PP).

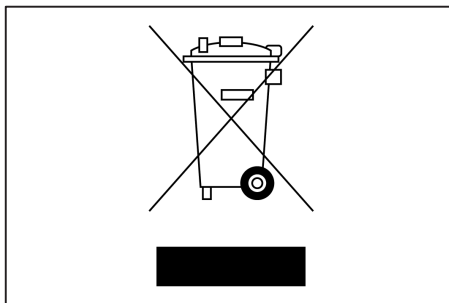
Skrotning av uttjänta diskmaskiner

- Gör snarast uttjänta diskmaskiner obrukbara för att hindra olyckor.
- Ta hand om diskmaskinen i vederbörlig ordning.

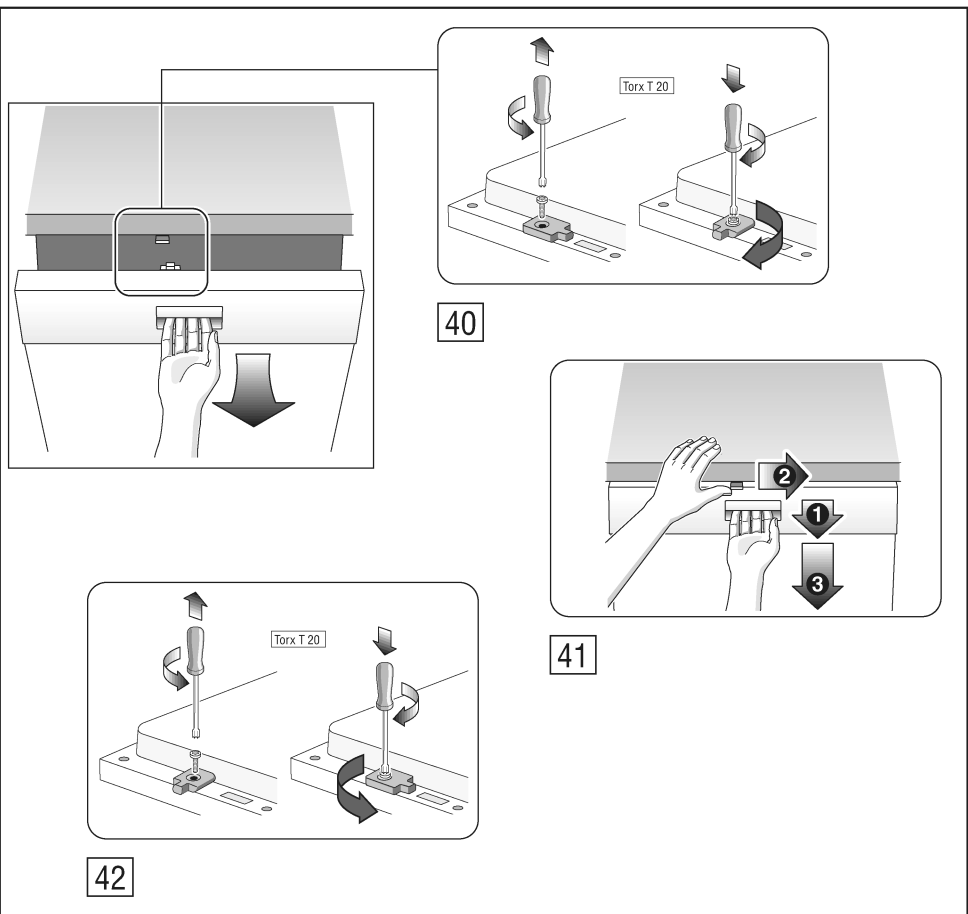


Varning

Barn kan bli instängda i diskmaskinen (kvävningsrisk) eller hamna i andra farliga situationer. Dra därför ut stickkontakten ur vägguttaget. Klipp av anslutningssladden så nära diskmaskinen som möjligt och avlägsna sladd och stickkontakt. Förstör lucklåset så att inte luckan kan stängas.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.



Aqua-Stop garanti

(gäller ej maskiner utan Aqua-Stop)

Utöver vanliga åtaganden enligt konsumentköplagen ersätter vi vid nedanstående villkor:

1. Uppstår ett fel i Aqua-Stop-systemet som orsakar en vattenskada, ersätts denna för privata användare.
2. Detta garanti gäller för maskinens hela livslängd.
3. En förutsättning för att garantin ska gälla är att konsumenten köpte maskinen ny och att maskin med Aqua-Stop är fackmässigt installerad och ansluten i enlighet med monteringsanvisningen. Garantin gäller även fackmässigt installerad Aqua-Stop-förlängning (originaltillbehör). Vår garanti gäller inte vid defekta tilloppsledningar eller felaktig armatur fram till Aqua-Stop-anslutningen vid vattenkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop behöver i princip inte övervakas under diskningen. Vattenkranen behöver endast stängas inför längre bortavaro, t.ex. en flera veckor lång semester.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München

För direkt kontakt använd dig av telefon- respektive
faxnummer från bifogade förteckning över
serviceställen.

Family Line

01805-2223

Siemens-Hausgeräte
EUR 0,12/Min. DTAG

Besuchen Sie uns im Internet:
<http://www.siemens.de/hausgeraete>

9000 155 153 sv (8601)
638T